



EOC

news letter

COE

2008

MARCH

N. 75

MARS

EOC

NOCs meet EU Sports Ministers - On 17 March, the Slovene EU Presidency, together with the Slovene NOC, organised an informal gathering of European NOCs and EU Sports Ministers at Brdo, near Ljubljana. NOCs from 15 EU and 5 Balkans countries, along with the EOC Executive Committee, led by **Patrick Hickey**, Vice President **Alexander Kozlovsky**, and Secretary General **Raffaele Pagnozzi**, met with the European Sports Ministers for an exchange of views on the subject of "The new framework for cooperation on sport within the EU". At the end of the meeting, a joint declaration on the "social significance and dialogue in sport" was signed by President **Patrick Hickey**, on behalf of the EOC, along with Slovene NOC President **Janez Kocijancic**, the EU Commissioner responsible for sport **Jan Figel**, and the Slovene Education and Sport Minister **Milan Zver**, on behalf of the EU. "The more we integrate and cooperate together the better it will be for everyone", the EOC President told press representatives after the meeting. With this joint declaration, the Ministers and NOC Presidents have committed themselves to reinforcing intercultural dialogue, underlining the importance of sport as a social and educational tool and the social significance of sports organisations, in particular thanks to the responsible and committed approach of all parties concerned.



COMMISSIONS

The EOC *Technical Cooperation & Sport Development* and *Preparation of the Olympic Games* Commissions met in Rome on 1 March, where they had been invited by the Italian Olympic Committee's Secretary General **Raffaele Pagnozzi**, who is also EOC Secretary General. Chaired by **Gunilla Lindberg** (SWE) and **Marit Myrmaël** (NOR) respectively, the Commissions met at the CONI HQ to discuss issues of current interest, and plan the year's work.

COE

Les CNO rencontrent les Ministres des Sports de l'UE - Une réunion informelle des CNO européens et des ministres des sports de l'Union européenne a été organisée sous la présidence slovène le 17 mars au château de Brdo, près de Ljubljana, en coopération avec le CNO slovène. Près de 15 CNO appartenant aux pays de l'UE, 5 CNO des Balkans, le comité exécutif des COE conduit par le président **Patrick Hickey**, le vice-président **Alexander Kozlovsky** et le secrétaire général **Raffaele Pagnozzi**, ont rencontré les ministres européens des sports pour un échange de vues sur « Le nouveau cadre de la coopération en matière de sport au sein de l'UE ». A la fin de la réunion, les participants ont accepté la déclaration commune sur "l'importance sociale du sport et le dialogue dans le sport", signée pour les CNO par **Patrick Hickey**, président des COE, et **Janez Kocijancic**, président du CNO de Slovénie, et pour l'UE par **Jan Figel**, commissaire européen responsable du sport et **Milan Zver**, ministre de l'éducation et du sport de Slovénie. "Plus nous nous intégrons et nous coopérons, mieux ce sera pour tous", a déclaré le président des COE lors de la conférence qui a suivi la réunion. Dans la déclaration commune adoptée, les ministres et les présidents des CNO se sont engagés à renforcer le dialogue interculturel, soulignant l'importance du sport pour l'éducation et la socialisation ainsi que la portée sociale des organisations sportives, grâce en particulier à l'approche responsable et active de toutes les parties concernées.

COMMISSIONS

Les membres de deux commissions des COE - *Coopération technique et développement du sport* et *Préparation des Jeux Olympiques* - se sont retrouvés à Rome le 1er mars sur invitation du secrétaire général du Comité National Olympique Italien **Raffaele Pagnozzi**, également secrétaire général des COE. Sous la direction de leurs présidentes respectives, **Gunilla Lindberg** (SWE) et **Marit Myrmaël** (NOR), les commissions se sont réunies au siège du CONI pour aborder les dossiers d'actualité et planifier le travail de l'année.

EYOF

The three candidate cities bidding to organise the 2013 Summer EYOF - **UTRECHT** (NED), **GENOA** (ITA) and **BRNO** (CZE) - and the Romanian city of **BRASOV**, the sole candidate for the winter edition, were all visited in March by the EOC Evaluation Commission. **Martin Rutishauser** (SUI) and **Josef Liba** (SVK) visited the Southern Carpathians Region, while **Predrag Manojlovic** (SRB) and **Dermot Sherlock** (IRL) travelled to the famous University City in The Netherlands, then to the former Maritime Republic in the Italian Liguria Region and finally to the capital city of the Moravian Region of The Czech Republic. They visited sites and met candidate organisers. A report on the outcome of such visits will be presented to the EOC Executive Committee in the coming months. Next May, at the EOC Seminar in Sorrento, the 2013 EYOF candidates cities will be allowed to use some exhibition space, and the final decision will be made by the EOC General Assembly late 2009.

ENOCs

BELARUS – At the initiative of **Alexander Lukashenko**, President of the Republic of Belarus and NOC President, housing facilities will be provided for each of the country's athlete and coaches, thus for the first time implementing the idea of common dwelling houses for athletes and coaches, not only at the Olympic Games, but in everyday life. The first 2 such Olympic Villages for athletes and coaches, were built in Minsk (the capital city), and in Gomel, with a total of 825 apartments. A similar dwelling construction program is now being put into action in various other cities around Belarus. Such a program intends to provide quality apartments to athletes and coaches who will represent Belarus at the Olympic Games, as well as at World and European Championships.

BELGIUM – On 22 February, table tennis player **Nico Vergeylen** was awarded the Victor Boin National Trophy for handicapped athletes during a ceremony at the Hôtel de Ville de Bruxelles. He was given the award by **Roger Boin** in the presence of Brussels Burgomaster **Freddy Thielemans**, **Albert Tricot** from the Ligue Handisport Francophone, the Belgian NOC Vice President **Thierry Zintz**, and NOC Director **Frédéric Fallon-Kund**.

ITALY – The Italian Olympic Academy (AONI) and CONI have organised the national phase of the 2008 IOC 'Sport ad Art' Competition, publicising it in Art Schools throughout the peninsula. Among the 56 works submitted (24 sculptures and 32 paintings), the Italian jury selected a work entitled "To be first, to be alive" by **Ketty Rambaldi** and "Fragments of a Chimera" by **Giordano Loi** (cf. photo). CONI President **Giovanni Petrucci** and Secretary General **Raffaele Pagnozzi** rewarded the winners in the presence of AONI President **Mauro Checcoli**. The works of art are currently being exhibited at the CONI HQ before going to Lausanne.



FYROM - On 22 March, the Secretary General of the NOC, **Dr. Saso Popovski** met the European Handball Federation's President **Top Lian** and Secretary General

FOJE

Les trois villes candidates à l'organisation de l'édition d'été du FOJE 2013 - **UTRECHT** (NED), **GENES** (ITA) et **BRNO** (CZE), ainsi que la ville roumaine de **BRASOV**, seule candidate pour l'édition d'hiver, ont toutes reçu au cours du mois de mars la visite de la commission d'évaluation des COE. **Martin Rutishauser** (SUI) et **Josef Liba** (SVK) se sont rendus dans le sud des Carpates, tandis que **Predrag Manojlovic** (SRB) et **Dermot Sherlock** (IRL) ont successivement visité la célèbre ville universitaire des Pays-Bas, l'ancienne république maritime de Ligurie et la capitale de la Moravie, inspectant les sites proposés et rencontrant les aspirants organisateurs. Le résultat de ces visites fera l'objet d'un rapport qui sera soumis au Comité exécutif des COE dans les mois qui viennent. Lors du séminaire de Sorrente, les villes candidates disposeront d'un espace exposition, tandis que la décision finale reviendra à l'assemblée Générale des COE fin 2009.

CNOE

BELARUS – A l'initiative du président de la République de Belarus et président du CNO **Alexander Lukashenko**, des logements seront fournis à chaque athlète et entraîneur du pays, concrétisant ainsi pour la première fois l'idée de logements communs pour les athlètes et les entraîneurs dans la vie de tous les jours et non seulement aux Jeux Olympiques. Les premiers villages olympiques à leur intention, soit un total de 825 appartements, ont été construits dans la capitale, Minsk, et à Gomel. Un programme de constructions similaires est en cours dans différentes villes de Belarus. Ce programme entend fournir des appartements de qualité aux athlètes et aux entraîneurs qui représenteront le Bélarus aux Jeux Olympiques, et aux championnats mondiaux et européens.

BELGIQUE - Le 22 février, à l'Hôtel de Ville de Bruxelles, le trophée national **Victor Boin** a été décerné à **Nico Vergeylen**, joueur de tennis de table. C'est **Roger Boin** qui lui a remis ce trophée en présence notamment de **Freddy Thielemans**, bourgmestre de Bruxelles, **Albert Tricot** de la Ligue handisport francophone, **Thierry Zintz**, viceprésident du CNO belge et **Frédéric Fallon-Kund**, directeur du CNO.

ITALIE – L'Académie Olympique Nationale Italienne (AONI) et le CONI ont organisé la phase nationale du Concours 'Sport et Art' 2008 du CIO, en faisant appel aux élèves des écoles d'art de la péninsule. Parmi les 56 oeuvres reçues (24 sculptures et 32 peintures), le jury italien a sélectionné le tableau « Etre premier, être vivant » de **Ketty Rambaldi** et «Fragments de Chimère» de **Giordano Loi** (cf. photo). Les deux auteurs ont été récompensés par **Giovanni Petrucci** et **Raffaele Pagnozzi**, respectivement président et secrétaire général du

CONI, à la présence du président de l'AONI, **Mauro Checcoli**. Les oeuvres sont exposées au siège du CNO en attendant de partir pour Lausanne.

FYROM – Le 22 mars, le secrétaire général du CNO, **Dr. Saso Popovski** a rencontré le président et le secrétaire général de la Fédération européenne de Handball, **Top**

Michael Wiederer for talks on the planned Women's European Handball Championship in the Former Yugoslav Republic of Macedonia, which are due to take place 2-14 December 2008.

ISRAEL - Lithuanian Olympic Committee President **Arturas Poviliunas** and Secretary General **Vytautas Zubernis** visited Israel at the beginning of March to meet with their counterparts, **Zvi Varshaviak** and **Efraim Zinger**. The representatives of the two NOCs also signed an agreement to actively strengthen and encourage sports in their respective countries.

OLYMPIC GAMES

BEIJING 2008 – At a grand ceremony that included dancers and live musicians, the Olympic Flame was lit at Olympia in Greece on 24 March. In the presence of the Greek President **Mr. Karolos Papoulias**, Greek NOC President **Minos Kyriakou**, BOCOG President **Mr. Qi Liu**, IOC Honorary President **Juan Antonio Samaranch**, and numerous IOC Members including IOC Vice President **Lambis Nikolaou** (GRE) and EOC President **Patrick Hickey** (IRL), IOC President **Jacques Rogge** underlined “that the 2008 Olympic Torch Relay wants to be a journey of harmony, bringing the message of peace to people of different nationalities, cultures and creeds”. The Beijing 2008 Torch Relay will last 130 days and will cover a distance of 137.000 kilometres, crossing the five continents and stopping at the main points on the ancient silk route to China. (PHOTO) Patrick Hickey subsequently ran a leg of this relay in Athens on the original marathon course.

VANCOUVER 2010 - Two years to go before the Paralympics! - On 12 March, the Organising Committee for the 2010 Olympic and Paralympic Winter Games launched the countdown to the Paralympics at a ceremony in Whistler, during which the official timetable for the competitions was published and a new video on the Paralympic Games was issued.

YOUTH OLYMPIC GAMES

Summer YOG - Singapore will organise the first Youth Olympic Games in 2010. Working on the concept created by President **Jacques Rogge**, the IOC has therefore set up the Coordination Commission responsible for following preparations of the first summer edition of this entirely new competition for the youth of the world. IOC Executive Board Member **Sergey Bubka** (UKR), will chair the Commission, which is made up of 8 members including **Guido De Bondt** (BEL) as NOC representative. Close on 3500 athletes aged 14 to 18 will compete in the first YOG in Singapore, which will have a programme of 197 competitions in 26 sports.



Winter YOG - Three European cities - Innsbruck (AUT), **Kuopio** (FIN) and **Lillehammer** (NOR), as well as the Chinese city of **Harbin**, are candidates for the organisation of the first Winter YOG in 2012. The candidates

Lian et Michael Wiederer. La visite était associée au prochain championnat féminin européen de handball qui se déroulera du 2 au 14 décembre 2008 dans l'ex-République yougoslave de Macédoine.

ISRAEL - Le président du CNO de Lituanie, **Arturas Poviliunas** et le secrétaire général **Vytautas Zubernis**, ont accompli une visite en Israël au début mars où ils ont rencontré leurs homologues, **Zvi Varshaviak** et **Efraim Zinger**. Un accord de coopération a été signé par les deux CNO dans le but de renforcer et d'encourager la pratique du sport dans les deux pays.

JEUX OLYMPIQUES

PEKIN 2008 - La Flamme Olympique a été allumée à Olympie, Grèce, le 24 mars, au cours d'une grande cérémonie qui comprenait pour la première fois des danseurs et des musiciens jouant en direct. En présence du Président de la République **Karolos Papoulias**, du président du CNO hellénique **Minos Kyriakou**, du président du BOCOG **Qi Liu**, du président d'honneur du CIO **Juan Antonio Samaranch**, du vice-président **Lambis Nikolaou** (GRE) et de **Patrick Hickey** (IRL), président des COE, le président du CIO **Jacques Rogge**, a souligné que “le relais de la torche olympique de 2008 se veut un voyage empreint d'harmonie, qui amène un message de paix aux peuples de différentes nationalités, cultures et croyances.” Le relais de la flamme olympique Beijing 2008 durera en tout 130 jours et couvrira une distance de 137.000 kilomètres, traversant les cinq continents et faisant halte sur les principaux points qui jalonnent l'ancienne route de la soie. Le président des COE a pris part à une étape du relais à Athènes, sur le parcours du premier marathon.

VANCOUVER 2010 - Deux ans aux Paralympiques ! - Le Comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques d'hiver de 2010 a lancé le compte à rebours pour la tenue des Jeux Paralympiques. Dans le cadre des festivités organisées le 12 mars à Whistler, l'horaire officiel des compétitions et une nouvelle vidéo sur les Jeux Paralympiques d'hiver ont été dévoilés.

JEUX OLYMPIQUES DE LA JEUNESSE

JOJ d'été - Singapour organisera les 1ers Jeux Olympiques de la Jeunesse en 2010. Se basant sur le concept lancé par le président **Jacques Rogge**, le CIO a mis en place la commission de coordination qui sera chargée de suivre la préparation de la première édition d'été de la toute nouvelle compétition mondiale à l'intention des jeunes athlètes du monde entier. **Sergey Bubka** (UKR), membre de la commission exécutive du CIO, présidera la commission composée de 8 membres, dont le belge **Guido De Bondt** (BEL) comme représentant des Comités Nationaux Olympiques. Quelque 3500 athlètes âgés de 14 à 18 ans participeront aux 1ers JOJ à Singapour en 2010. Au total, 197 compétitions seront organisées dans 26 disciplines sportives.

JOJ d'hiver - Trois villes européennes - Innsbruck (AUT), **Kuopio** (FIN) et **Lillehammer** (NOR), ainsi que la ville chinoise de **Harbin** – sont candidates à l'organisation de la première édition des JOJ d'hiver qui se disputeront en 2012. Les

have until 19 June to present their bid files. A shortlist will then be made in August, with the view of taking a final postal vote, to be cast by IOC Members in November.

MEDITERRANEAN GAMES

A bear in a bathing suit, symbolising the mountains and the sea of the Abruzzi region, is the new mascot of the Pescara 2009 Games. The drawing was chosen by members of the International Committee of the Mediterranean Games during their meeting in Pescara 24- 28 March. Under the chair of President **Amar Addadi** (ALG), and at the invitation of Vice-President **Raffaele Pagnozzi** (ITA), the 13 members welcomed two new female members, **Nour El Houda Karfoul** from Syria and **Theresa Zabell** from Spain, and took note of the progress for preparations as well as visiting the venues that will host the XVI Mediterranean Games 26 June - 5 July 2009. 4000 Athletes from 23 NOCs, including 16 European NOCs, will be taking part.



candidats ont jusqu'au 19 juin prochain pour présenter leurs dossiers. Une première sélection aura lieu au cours du mois d'août et les membres du CIO exprimeront leur décision finale par un vote postal en novembre prochain.

JEUX MEDITERRANEENS

Un ours en maillot de bain, symbolisant à la fois les montagnes et la mer des Abruzzes, telle est la nouvelle mascotte des Jeux de Pescara 2009.(ITA). Le dessin a été retenu par les membres du Comité International des Jeux Méditerranéens, réunis à Pescara du 24 au 28 mars. Sous la conduite du président **Amar Addadi** (ALG) et invités par le vice président italien **Raffaele Pagnozzi**, les 13 membres - qui ont coopté à cette occasion deux femmes, **Mme Nour El Houda Karfoul** (SYR) et **Mme Theresa Zabell** (ESP) – ont pu constater avec satisfaction l'avancement des préparatifs et visité les installations sportives. Les XVIes Jeux Méditerranéens se disputeront du 26 juin au 5 juillet 2009, avec la participation de 4000 athlètes de 23 CNO, dont 16 européens.

OLYMPIC SOLIDARITY

IOC Olympic Solidarity is currently evaluating its 2005-2008 plan with the help of a questionnaire to all NOCs. This questionnaire provides NOCs with an opportunity to contribute their comments to the 2009-2012 programme. The questionnaire is available on the IOC Extranet, and all NOCs that haven't yet done so, should complete the questionnaire and return it to OS before the 30 June 2008 deadline.

SOLIDARITE OLYMPIQUE

La Solidarité Olympique du CIO procède actuellement à l'évaluation de son plan 2005 – 2008 à l'aide d'un questionnaire proposé à tous les CNO qui ont ainsi l'opportunité de contribuer à la réflexion pour la mise en place du programme 2009-2012. Le questionnaire est disponible sur l'Extranet du CIO. Les CNO qui ne l'aurait pas encore fait, sont invités à renvoyer à la S.O. - avant le 30 juin - leur questionnaire dûment rempli.

WADA

The *Coach's Tool Kit*, elaborated by the World Antidoping Agency, contains a ready-to-deliver doping prevention workshop for elite coaches and can be downloaded from the WADA website www.wada-ama.org. The modular format of the workshop offers a core 3-hour training programme that can be extended up to a full day with the inclusion of optional 'à la carte' modules. For additional information regarding the Coach's Tool Kit, please contact the WADA Education Team at info@wada-ama.org.

AMA

La Mallette des entraîneurs, un ensemble d'outils éducatifs créée par l'Agence Mondiale Antidopage pour aider ces techniciens dans leur activité de formation, est désormais disponible en téléchargement libre sur le site www.wada-ama.org. La mallette offre un programme de formation sur la base de la lutte contre le dopage, pouvant durer de trois heures à une journée complète selon l'ajout de modules optionnels « à la carte ». Pour toute information complémentaire veuillez contacter l'AMA à l'adresse suivante : info@wada-ama.org.

MISCELLANEOUS

The **4th IOC Women and Sport Conference**, jointly organised by the Women and Sport Commission chaired by **Anita DeFrantz** and the Jordanian NOC, took place in the Dead Sea Region, Jordan, 8-10 March. The Conference was attended by 600 delegates from 116 countries. At the Opening Ceremony on 8 March, which was also Women's Day, President **Jacques Rogge** gave out the Women and Sport Trophies, with the World Trophy going to the first woman and youngest Malaysian Youth and Sport Minister, **Ms. Datuk Seri Azalina Othman Said**. The continental trophy for Europe was won by the Atlanta Olympic high jump champion and current President of the NOC of Bulgaria, **Stefka Kostadinova**. The other continental trophies went to **Ms. Ana Paula Dos Santos** (ANG) for Africa; **Ms. Abby Hoffman** (CAN) for the Americas; **Ms. Lingwei Li** (CHN) for Asia; and **Ms. Debbie Watson** (AUS) for Oceania.

DIVERS

La 4e Conférence mondiale du CIO "Femme et Sport", organisée conjointement par la commission présidée par **Anita DeFrantz** et le CNO jordanien, s'est tenue sur la Mer Morte, en Jordanie, du 8 au 10 mars avec la participation de plus de 600 délégués venus de 116 pays. Le 8 mars, jour de la cérémonie d'ouverture et Journée internationale de la Femme, le président **Jacques Rogge** a remis les Trophées 'Femme et Sport'. Le Trophée mondial a été remis à la première femme malaisienne et plus jeune Ministre de la Jeunesse et des Sports, **Datuk Seri Azalina Othman Said**. Au niveau continental, **Stefka Kostadinova** (BUL), ex-championne olympique en saut en hauteur à Atlanta et présidente du CNO bulgare, a remporté le trophée européen. Le trophée a été remis pour l'Afrique, à **Ana Paula Dos Santos** (ANG); pour les Amériques, à **Abby Hoffman** (CAN); pour l'Asie, à **Lingwei Li** (CHN); pour l'Océanie, à **Debbie Watson** (AUS).